

CONTRAT DE LICENCE UTILISATEUR FINAL

AVIS JURIDIQUE IMPORTANT À L'INTENTION DE TOUS LES UTILISATEURS : VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT LE CONTRAT SUIVANT AVANT DE COMMENCER À UTILISER LE LOGICIEL.

Exécuter le Logiciel, cliquer sur le bouton de confirmation pour accepter le Contrat de licence pendant l'installation ou entrer les caractères correspondants constitue votre acceptation inconditionnelle des conditions du présent Contrat de licence. Si vous n'acceptez pas les conditions du présent Contrat de licence, vous devez abandonner l'installation du Logiciel et le supprimer.

APRÈS AVOIR CLIQUÉ SUR LE BOUTON D'ACCEPTATION DANS LA FENÊTRE DU CONTRAT DE LICENCE OU AVOIR SAISI LE OU LES SYMBOLES CORRESPONDANTS, VOUS POUVEZ VOUS SERVIR DU LOGICIEL CONFORMÉMENT AUX CONDITIONS GÉNÉRALES DE CE CONTRAT.

SI UN CONTRAT DE LICENCE ECRIT OU UN CERTIFICAT DE LICENCE ACCOMPAGNE LE LOGICIEL, LES CONDITIONS D'UTILISATION DU LOGICIEL DEFINIES DANS CE CONTRAT OU CERTIFICAT DE LICENCE PRÉVALENT SUR LE PRÉSENT CONTRAT DE LICENCE D'UTILISATEUR FINAL.

1. Définitions

1.1. On entend par **Logiciel** le logiciel et toute mise à jour, ainsi que tous les documents associés.

1.2. On entend par **Titulaire des droits** (propriétaire de tous les droits exclusifs ou autres sur le Logiciel) AO Kaspersky Lab, une société de droit russe.

1.3. **Ordinateur** — le système d'exploitation, la machine virtuelle ou le matériel, y compris le poste de travail, périphérique mobile ou serveur pour lequel le Logiciel est prévu ou sur lequel le Logiciel doit être installé ou utilisé.

1.4. On entend par **Version standard du Logiciel** la version du Logiciel qui est fournie gratuitement aux utilisateurs et qui ne requiert pas de procédure d'activation.

1.5. On entend par **Version d'extension du Logiciel** la version du Logiciel dont les fonctions requièrent une activation. En vertu du présent Contrat, la Version d'extension du Logiciel renvoie également à tout Logiciel qui n'est pas divisé en Versions standard et d'extension.

1.6. On entend par **Utilisateur final (vous/votre)** la ou les personnes qui installent ou utilisent le Logiciel en son ou en leur nom ou qui utilisent légalement le Logiciel ; ou, si le Logiciel est téléchargé ou installé au nom d'une entité telle qu'un employeur, « Vous » signifie également l'entité pour laquelle le Logiciel est téléchargé ou installé, et il est déclaré par la présente que ladite entité a autorisé la personne acceptant ce contrat à cet effet en son nom. Aux fins des présentes, le terme « entité », sans limitation, se rapporte, en particulier, à toute société en nom collectif, toute société à responsabilité limitée, toute société, toute association, toute société par actions, toute fiducie, toute société en coparticipation, toute organisation syndicale, toute organisation non constituée en personne morale, ou tout organisme public. Concernant les Logiciels distribués gratuitement, hormis les Logiciels fournis aux fins d'évaluation, l'Utilisateur final (Vous/Votre) ne peut être qu'une personne physique.

1.7. On entend par **Partenaire(s)** les entités, la ou les personnes qui distribuent le Logiciel conformément à un contrat et une licence concédée par le Titulaire des droits.

1.8. **Mises à jour** — bases antivirus, améliorations, correctifs, extensions ou modifications du Logiciel.

1.9. **Extensions logicielles** — composants logiciels et services supplémentaires fournis par le Détenteur des droits qui étendent les fonctionnalités du Logiciel et peuvent être utilisés avec le Logiciel ou de manière indépendante et pour lesquels l'acquisition d'une nouvelle licence ou

l'extension d'une licence existante peut s'avérer nécessaire. Certaines extensions sont fournies gratuitement et d'autres sont sujettes à tarification. Vous pouvez en savoir plus sur ces extensions avant de les acquérir.

1.10. On entend par **Manuel de l'utilisateur** le manuel d'utilisation, le guide de l'administrateur, le livre de référence et les documents explicatifs ou autres.

1.11. Le **Certificat de licence** constitue un document remis à l'utilisateur et accompagné d'un code d'activation ainsi que d'autres informations sur la licence.

1.12. On entend par **Portail Web** les ressources Internet du Titulaire des droits lui permettant de gérer le Logiciel installé et les licences octroyées.

1.13. On entend par **Compte d'utilisateur** la section personnelle du Portail Web créée à l'aide des données fournies par l'Utilisateur au moment de son inscription au Portail Web. Le Compte d'utilisateur permet à l'Utilisateur d'avoir accès au Portail Web afin d'y effectuer les actions énoncées au point 1.12.

2. Concession de la Licence

2.1. Une licence non exclusive vous est octroyée pour vous permettre d'utiliser le Logiciel dans le cadre de la fonctionnalité décrite dans le Manuel de l'utilisateur ou sur le site Internet de support technique du Titulaire des droits, sous réserve que vous respectiez l'ensemble des exigences, des restrictions et des conditions d'utilisation du Logiciel spécifiées dans le Contrat de licence.

Si vous avez reçu, téléchargé et/ou installé une version de démonstration du Logiciel, vous n'êtes autorisé à utiliser le Logiciel qu'à des fins d'évaluation et durant la seule période d'évaluation correspondante, sauf indication contraire, à partir de la date de son installation initiale. Toute utilisation du Logiciel à d'autres fins et au-delà de la période d'évaluation applicable est strictement interdite.

Si vous utilisez différentes versions du Logiciel, ou différentes versions dans des langues différentes, si vous recevez le Logiciel sur plusieurs supports, si vous recevez plusieurs copies du Logiciel de toute autre manière, ou si vous avez reçu le Logiciel groupé avec un ou plusieurs autres logiciels, le nombre total d'Ordinateurs sur lesquels toutes les versions du Logiciel sont installées et/ou utilisées doit correspondre au nombre total d'ordinateurs spécifié dans les licences que vous avez obtenues du Titulaire des droits, étant entendu que, si les licences ne prévoient pas de modalités différentes, chaque licence octroyée ne vous autorise à installer et à utiliser le Logiciel que sur le nombre d'Ordinateurs et/ou le nombre de Comptes d'utilisateur spécifiés dans les Clauses 2.2 et 2.3.

Le droit d'utiliser les Logiciels distribués gratuitement n'est accordé qu'à des personnes et ne concerne pas les Logiciels fournis à des fins d'évaluation. Les Logiciels peuvent être utilisés par des personnes à des fins non commerciales uniquement. L'utilisation par des entités légales de Logiciels distribués gratuitement, hormis les Logiciels fournis à des fins d'évaluation, est strictement interdite.

2.2. Si le Logiciel a été acquis à partir d'un support physique, vous avez le droit d'utiliser le Logiciel sur le nombre d'Ordinateurs et/ou de Comptes d'utilisateur indiqué sur l'emballage du Logiciel ou dans le contrat annexe.

2.3. Si le Logiciel a été acquis par le biais d'Internet, vous avez le droit d'utiliser le Logiciel sur le nombre d'Ordinateurs et/ou de Comptes d'utilisateur indiqué lors de l'achat ou dans le contrat annexe.

2.4. Vous ne pouvez faire une copie du Logiciel qu'à des fins de sauvegarde, et seulement pour remplacer l'exemplaire que vous avez acquis de manière légale si cette copie était perdue, détruite ou devenait inutilisable. Cette copie de sauvegarde ne peut pas être utilisée à d'autres fins et devra être détruite si vous perdez le droit d'utilisation du Logiciel ou à l'échéance de Votre licence ou à la résiliation de celle-ci pour quelque raison que ce soit, conformément à la législation en vigueur dans votre pays de résidence principale, ou dans le pays où Vous utilisez le Logiciel.

2.5. Vous pouvez transférer la licence non exclusive d'utilisation du Logiciel à d'autres personnes physiques dans la limite du champ d'application de la licence qui Vous est accordée par le Titulaire des droits, à condition que son destinataire accepte de respecter les conditions générales de ce Contrat et se substitue pleinement à vous dans le cadre de la licence que vous accorde le Titulaire des droits. Si Vous transférez intégralement les droits d'utilisation du Logiciel que vous accorde le Titulaire des droits, Vous devrez détruire toutes les copies du Logiciel, y compris la copie de sauvegarde. Si Vous êtes le destinataire du transfert d'une licence, Vous devez accepter de respecter toutes les conditions générales de ce Contrat. Si vous n'acceptez pas de respecter toutes les conditions générales de ce Contrat, Vous n'êtes pas autorisé à installer ou utiliser le Logiciel. Vous acceptez également, en qualité de destinataire de la licence transférée, de ne jouir d'aucun droit autre que ceux de l'Utilisateur final d'origine qui avait acquis le Logiciel auprès du Titulaire des droits.

2.6. À partir du moment de l'activation du Logiciel (sauf si le Logiciel est destiné à l'évaluation) et pendant la période spécifiée sur l'emballage du Logiciel (si le Logiciel a été acquis sur un support physique) ou spécifiée pendant l'abonnement ou l'acquisition (si le Logiciel a été acquis en ligne), vous recevrez des mises à jour automatiques et les versions les plus récentes du Logiciel remises par le Détenteur des droits ou ses Partenaires, ainsi que le support technique en vertu de la section 5.

3. Activation et durée de validité

3.1. La licence relative à la Version standard du Logiciel n'est pas limitée par le Titulaire des droits.

3.2. Si vous modifiez votre ordinateur ou si vous apportez des changements aux logiciels d'autres fournisseurs qui y sont installés, il est possible que le Détenteur des droits vous demande de réitérer l'activation du Logiciel, dont le décompte peut être limité par le Détenteur des droits.

3.3. Si le Logiciel a été acquis sur un support physique, le Logiciel peut être utilisé dès l'acceptation de ce Contrat pendant la période stipulée sur l'emballage et commençant à l'acceptation de ce Contrat.

3.4. Si le Logiciel a été reçu/acheté sur Internet, il peut être utilisé, sous réserve de votre acceptation de ce Contrat pendant la période qui a été précisée lors de l'achat.

3.5. Si vous avez reçu le Logiciel d'un Partenaire, vous pouvez convenir de la période effective d'utilisation du Logiciel avec ledit Partenaire.

3.6. Lorsqu'il existe un Certificat de licence, la période d'utilisation du Logiciel est spécifiée dans le Certificat de licence.

3.7. En cas d'abonnement, la période d'utilisation du Logiciel est spécifiée lors de la confirmation de l'abonnement.

3.8. Si le Logiciel est activé au moyen d'une licence gratuite, la période d'utilisation du Logiciel est restreinte à 1 (une) année.

Si le Détenteur des droits spécifie une durée de licence différente, l'utilisateur en sera informé.

Au terme de la période susmentionnée, le Détenteur des droits pourra fournir une nouvelle licence gratuite limitée dans le temps d'utilisation du Logiciel. Dans ce cas, le Logiciel est activé automatiquement.

3.9. Si vous recevez le Logiciel remis par le Détenteur des droits aux fins d'évaluation, la période d'utilisation du Logiciel est indiquée dans la section concernée du site Web du Détenteur des droits.

3.10. Si vous avez acquis le Logiciel en vue de prolonger le droit d'utiliser un Logiciel acquis précédemment, vous pouvez effectuer la procédure d'activation du Logiciel uniquement si vous possédez un code d'activation correspondant au Logiciel acquis précédemment. Si vous ne possédez pas ce code d'activation, la licence du Logiciel sera limitée conformément aux informations indiquées lors de l'achat de la licence, sur l'emballage du Logiciel ou sur le site Internet sur lequel vous aurez acheté la licence.

3.11. Pour tout Logiciel activé au moyen d'une licence d'évaluation telle que spécifiée dans la section 2.1, les informations relatives à la période d'utilisation du Logiciel peuvent être obtenues au moyen des méthodes décrites dans le Manuel de l'utilisateur.

3.12. Lors de l'expiration de la licence de la Version d'extension du Logiciel, la fonctionnalité de la Version d'extension du Logiciel sera ramenée à la fonctionnalité de la Version standard du Logiciel.

3.13. Après expiration de la licence du Logiciel, il est possible que vous soyez autorisé à continuer à utiliser le Logiciel pendant une durée déterminée avec des fonctionnalités limitées. Plus d'informations sont disponibles sur help.kaspersky.com.

3.14. Si vous avez acheté le Logiciel pour l'utiliser sur plus d'un ordinateur, la durée de licence du Logiciel commence à partir de la date d'activation sur le premier ordinateur, ou est spécifiée dans le Certificat de licence s'il existe.

3.15. Pour certains types et versions du Logiciel, le Détenteur des droits permet la migration du Logiciel vers d'autres applications du Détenteur des droits. La durée de la licence accordée et le nombre d'ordinateurs protégés après la migration sont susceptibles de modifications selon les règles applicables du Détenteur des droits. Une fois la transition entre Logiciels effectuée, il est impossible de revenir au logiciel précédent sous les nouvelles clauses de licence.

Important : Veuillez prendre connaissance des règles régissant la transition vers l'utilisation d'un autre logiciel disponibles à l'adresse www.kaspersky.com/flexible_licensing.

3.16. Sans préjudice des autres recours en droit ou équité à la disposition du Titulaire des droits, dans l'éventualité d'une rupture de votre part de toute clause de ce Contrat, le Titulaire des droits sera en droit, à sa convenance et sans préavis, de révoquer cette Licence d'utilisation du Logiciel sans rembourser le prix d'achat en tout ou en partie.

3.17. Le Détenteur des droits se réserve le droit de limiter la capacité à activer le Logiciel à la région dans laquelle le Logiciel a été acquis auprès du Détenteur des droits ou de ses partenaires. Plus d'informations relatives à ces restrictions sont disponibles après l'achat de la licence du Logiciel.

3.18. Si vous avez acheté le logiciel avec un code d'activation valide pour la localisation de la langue parlée dans la région où il a été acquis auprès du détenteur des droits ou de ses partenaires, vous ne pouvez pas activer le logiciel avec le code d'activation prévu pour la localisation d'une autre langue.

3.19. En cas de restrictions précisées dans les clauses 3.17 et 3.18, vous trouverez des informations concernant ces restrictions sur l'emballage et/ou le site Web du détenteur et/ou de ses partenaires.

3.20. Pour vérifier la légitimité de l'utilisation du Logiciel, le Détenteur des droits se réserve le droit d'utiliser les moyens appropriés pour vérifier que vous détenez une licence valide du Logiciel.

Le Logiciel pourra transmettre au Détenteur des droits les informations de licence nécessaires pour vérifier la légitimité du Logiciel utilisé. Si la vérification ne peut être effectuée au cours de la période spécifiée dans le Manuel de l'utilisateur, il est possible que les fonctionnalités du Logiciel soient limitées.

4. Composants logiciels utilisant la géolocalisation, fonctions de caméra ou GPS, et autres composants fournissant des données sur l'ordinateur ou interagissant avec Mon compte.

4.1. Vous acceptez d'utiliser le Logiciel en accord avec son but prévu et vous vous engagez à ne pas enfreindre la législation locale.

4.2. Votre adresse de courrier électronique et d'autres données fournies pendant le processus d'enregistrement de votre compte pourront être transférées et traitées par un prestataire de services tiers approuvé par le Détenteur des droits. Ce prestataire de service tiers pourra traiter ces données dans des pays où le niveau de protection des données personnelles est inférieur à celui de votre pays de résidence.

4.3. Vous êtes responsable de toute action effectuée lors de l'utilisation de votre compte mettant en jeu les ressources du Détenteur des droits ou de ses partenaires. Le Détenteur des droits ne pourra

être tenu pour responsable de toute utilisation non autorisée de votre compte.

5. Support technique

5.1. Le Support technique vous est fourni lors de l'installation de la plus récente mise à jour du Logiciel (sauf en cas de version d'évaluation du Logiciel) conformément aux règles du Support technique.

Le service et les règles du Support technique se trouvent à l'adresse support.kaspersky.com.

5.2. Les données utilisateur stockées dans les ressources du Détenteur des droits ou de ses partenaires pourront être utilisées par le Support technique uniquement lors du traitement d'une demande effectuée par l'utilisateur.

6. Clause sur les informations (le cas échéant).

6.1. De manière à améliorer la protection des informations et améliorer la qualité du Logiciel et des services, vous acceptez de fournir automatiquement à Kaspersky Lab des informations de nature statistique et administrative, y compris mais non limitées aux informations sur les programmes installés, données de licences, informations sur les menaces et infections détectées, sommes de contrôle des objets traités, informations techniques sur l'ordinateur et les périphériques qui y sont connectés, informations sur l'activité en ligne du périphérique. Plus d'informations sont disponibles sur help.kaspersky.com.

6.2. De manière à identifier les nouvelles menaces de sécurité des informations et leurs sources, renforcer la protection opérationnelle des utilisateurs du Logiciel et améliorer la qualité du produit, vous acceptez de fournir automatiquement à Kaspersky Lab les informations spécifiées dans les Conditions d'utilisation de Kaspersky Security Network.

En outre, vous pouvez activer et désactiver le service Kaspersky Security Network à tout instant dans l'écran de configuration du Logiciel.

Vous acceptez que les informations recueillies par le Détenteur des droits soient utilisées à des fins de suivi et de publication de rapports relatifs aux tendances en matière de risques de sécurité à la seule et entière discrétion du Détenteur des droits.

Si vous ne souhaitez pas fournir d'informations au service Kaspersky Security Network, vous ne devez pas activer ce service. Si le service Kaspersky Security Network est déjà activé, vous devez le désactiver immédiatement.

Kaspersky Lab utilise les informations reçues uniquement sous forme anonyme en tant qu'élément de statistiques agrégées.

Ces statistiques agrégées sont générées automatiquement à partir des informations initialement reçues et ne contiennent aucune information personnelle ou confidentielle. Les informations reçues sont détruites au fil de leur accumulation (une fois par an). Les statistiques générales sont conservées indéfiniment.

7. Utilisation des fonctionnalités de services en ligne tiers (le cas échéant).

7.1. Si vous utilisez les fonctions du Logiciel liées au stockage ou à la sauvegarde des données sur certains serveurs FTP tiers ou dans le cadre de services en ligne de stockage des données tiers, vous devez savoir que le Détenteur des droits n'est pas responsable de la sécurité (confidentialité, intégrité, accessibilité) des données stockées sur ces ressources. L'accès aux informations et leur protection sont régis par les conditions de service concernées.

Vous devez vous familiariser avec les conditions de sécurité des serveurs FTP ou services en ligne avant de les utiliser.

8. Réception d'information et de matériel promotionnel

8.1. Vous acceptez de recevoir des contenus informatifs envoyés par le Détenteur des droits ou ses partenaires par l'intermédiaire du Logiciel pour améliorer la protection.

9. Limitations

9.1. Vous vous engagez à ne pas émuler, cloner, louer, prêter, donner en bail, vendre, modifier, décompiler, ou faire l'ingénierie inverse du Logiciel, et à ne pas démonter ou créer des travaux dérivés reposant sur le Logiciel ou toute portion de celui-ci, à la seule exception du droit inaliénable qui Vous est accordé par la législation en vigueur, et vous ne devez autrement réduire aucune partie du Logiciel à une forme lisible par un humain ni transférer le Logiciel sous licence, ou toute sous-partie du Logiciel sous licence, ni autoriser une tierce partie de le faire, sauf dans la mesure où la restriction précédente est expressément interdite par la loi en vigueur. Ni le code binaire du Logiciel ni sa source ne peuvent être utilisés à des fins d'ingénierie inverse pour recréer le programme de l'algorithme, qui est la propriété exclusive du Titulaire des droits. Tous les droits non expressément accordés par la présente sont réservés par le Titulaire des droits et/ou ses fournisseurs, suivant le cas. Toute utilisation du Logiciel en violation du Contrat entraînera la résiliation immédiate et automatique de ce Contrat et de la Licence concédée de par les présentes, et pourra entraîner des poursuites pénales et/ou civiles à votre rencontre.

9.2. Vous ne devrez transférer les droits d'utilisation du Logiciel à aucune tierce partie sauf aux conditions énoncées dans la Clause 2.5 de ce Contrat.

9.3. Vous vous engagez à ne pas fournir le code d'activation à des tiers ou à autoriser des tiers à accéder au code d'activation ou à la clé de licence constituant une donnée confidentielle du Détenteur des droits et à exercer une diligence raisonnable pour protéger le code d'activation qui vous a été confié de manière confidentielle, sous réserve de transfert du code d'activation ou de la clé de licence à des tiers conformément aux conditions de la clause 2.5 du présent accord. Vous êtes entièrement responsable de la confidentialité de votre code d'activation pendant l'utilisation du Logiciel.

9.4. Vous vous engagez à ne louer, donner à bail ou prêter le Logiciel à aucune tierce partie.

9.5. Vous vous engagez à ne pas vous servir du Logiciel pour la création de données ou de logiciels utilisés dans le cadre de la détection, du blocage ou du traitement des menaces décrites dans le Manuel de l'utilisateur.

9.6. Si vous utilisez la version d'évaluation du Logiciel, vous n'avez pas le droit de bénéficier du Support technique spécifié à l'article 5 du présent accord et vous n'avez pas le droit de transférer la licence ou les droits d'utilisation du logiciel à un tiers.

9.7. Toute violation des droits de propriété intellectuelle relatifs au Logiciel fera l'objet de poursuites civiles, administratives et pénales dans le cadre de la loi.

10. Garantie limitée et avis de non-responsabilité

10.1. Le Détenteur des droits garantit le fonctionnement du Logiciel dans les conditions décrites dans le Manuel de l'utilisateur et en cas d'utilisation des versions compatibles du Logiciel, l'installation par l'utilisateur de toutes les mises à jour les plus récentes du Logiciel, sauf avis contraire stipulé dans le Contrat de licence. La liste des versions compatibles est disponible sur support.kaspersky.com.

10.2. Vous acceptez que le Logiciel soit fourni avec une option de renouvellement automatique permettant le téléchargement et l'installation automatique d'améliorations, de correctifs ou de modifications du Logiciel et de ses composants, ainsi que de nouvelles versions du Logiciel.

10.3. Vous acceptez qu'en cas de besoin, le Logiciel télécharge automatiquement des extensions pour navigateurs Web, lesquelles sont nécessaires pour assurer les fonctionnalités de base du Logiciel sous licence.

10.4. Vous reconnaissez, acceptez et convenez qu'aucun logiciel n'est exempt d'erreurs, et nous Vous recommandons de faire une copie de sauvegarde des informations de Votre Ordinateur, à la fréquence et avec le niveau de fiabilité adaptés à Votre cas.

10.5. Le Titulaire des droits n'offre aucune garantie de fonctionnement correct du Logiciel en cas de non-respect des conditions décrites dans le Manuel de l'utilisateur ou dans ce Contrat.

10.6. Le Titulaire des droits ne garantit pas que le Logiciel fonctionnera correctement si Vous ne téléchargez pas régulièrement les Mises à jour spécifiées dans la Clause 2.6 de ce Contrat.

10.7. Le Détenteur des droits ne garantit pas la disponibilité des fonctionnalités décrites dans le Manuel de l'utilisateur après expiration de la période spécifiée dans la section 3 du présent Contrat de licence.

10.8. Vous prenez acte du fait que le Logiciel est fourni avec les paramètres standards de Kaspersky qui s'appliquent par défaut et qu'il vous incombe exclusivement de configurer le Logiciel pour remplir vos exigences.

10.9. Vous reconnaissez et acceptez que le Logiciel engagera les actions nécessaires à son exécution.

10.10. LE LOGICIEL EST FOURNI « TEL QUEL » ET LE TITULAIRE DES DROITS N'OFFRE AUCUNE GARANTIE QUANT À SON UTILISATION OU SES PERFORMANCES. SAUF DANS LE CAS DE TOUTE GARANTIE, CONDITION, DÉCLARATION OU TOUT TERME DONT LA PORTÉE NE PEUT ÊTRE EXCLUE OU LIMITÉE PAR LA LOI EN VIGUEUR, LE TITULAIRE DES DROITS ET SES PARTENAIRES N'OFFRENT AUCUNE GARANTIE, CONDITION OU DÉCLARATION (EXPLICITE OU IMPLICITE, QUE CE SOIT DE PAR LA LÉGISLATION EN VIGUEUR, LE « COMMON LAW », LA COUTUME, LES USAGES OU AUTRES) QUANT À TOUTE QUESTION DONT, SANS LIMITATION, L'ABSENCE D'ATTEINTE AUX DROITS DE TIERS PARTIES, LE CARACTÈRE COMMERCIALISABLE, LA QUALITÉ SATISFAISANTE, L'INTÉGRATION OU L'ADÉQUATION À UNE FIN PARTICULIÈRE. VOUS ASSUMEZ TOUS LES DÉFAUTS, ET L'INTÉGRALITÉ DES RISQUES LIÉS À LA PERFORMANCE ET AU CHOIX DU LOGICIEL POUR ABOUTIR AUX RÉSULTATS QUE VOUS RECHERCHER, ET À L'INSTALLATION DU LOGICIEL, SON UTILISATION ET LES RÉSULTATS OBTENUS AU MOYEN DU LOGICIEL. SANS LIMITER LES DISPOSITIONS PRÉCÉDENTES, LE TITULAIRE DES DROITS NE FAIT AUCUNE DÉCLARATION ET N'OFFRE AUCUNE GARANTIE QUANT À L'ABSENCE D'ERREURS DU LOGICIEL, OU L'ABSENCE D'INTERRUPTIONS OU D'AUTRES PANNES, OU LA SATISFACTION DE TOUTES VOS EXIGENCES PAR LE LOGICIEL, QU'ELLES SOIENT OU NON DIVULGUÉES AU TITULAIRE DES DROITS.

11. Exclusion et Limitation de responsabilité

11.1. DANS LA MESURE MAXIMALE PERMISE PAR LA LOI EN VIGUEUR, LE TITULAIRE DES DROITS OU SES PARTENAIRES NE SERONT EN AUCUN CAS TENUS POUR RESPONSABLES DE TOUT DOMMAGE SPÉCIAL, ACCESSOIRE, PUNITIF, INDIRECT OU CONSÉCUTIF QUEL QU'IL SOIT (Y COMPRIS, SANS TOUTEFOIS S'Y LIMITER, LES DOMMAGES POUR PERTES DE PROFITS OU D'INFORMATIONS CONFIDENTIELLES OU AUTRES, EN CAS D'INTERRUPTION DES ACTIVITÉS, DE PERTE D'INFORMATIONS PERSONNELLES, DE CORRUPTION, DE DOMMAGE À DES DONNÉES OU À DES PROGRAMMES OU DE PERTES DE CEUX-CI, DE MANQUEMENT À L'EXERCICE DE TOUT DEVOIR, Y COMPRIS TOUTE OBLIGATION STATUTAIRE, DEVOIR DE BONNE FOI OU DE DILIGENCE RAISONNABLE, EN CAS DE NÉGLIGENCE, DE PERTE ÉCONOMIQUE, ET DE TOUTE AUTRE PERTE PÉCUNIAIRE OU AUTRE PERTE QUELLE QU'ELLE SOIT) DÉCOULANT DE OU LIÉ D'UNE MANIÈRE QUELCONQUE À L'UTILISATION OU À L'IMPOSSIBILITÉ D'UTILISATION DU LOGICIEL, À L'OFFRE D'ASSISTANCE OU D'AUTRES SERVICES OU À L'ABSENCE D'UNE TELLE OFFRE, LE LOGICIEL, ET LE CONTENU TRANSMIS PAR L'INTERMÉDIAIRE DU LOGICIEL OU AUTREMENT DÉCOULANT DE L'UTILISATION DU LOGICIEL, EN RELATION AVEC TOUTE DISPOSITION DE CE CONTRAT, OU DÉCOULANT DE TOUTE RUPTURE DE CE CONTRAT OU DE TOUT ACTE DOMMAGEABLE (Y COMPRIS LA NÉGLIGENCE, LA FAUSSE DÉCLARATION, OU TOUTE OBLIGATION OU DEVOIR EN RESPONSABILITÉ STRICTE), OU DE TOUT MANQUEMENT À UNE

OBLIGATION STATUTAIRE, OU DE TOUTE RUPTURE DE GARANTIE DU TITULAIRE DES DROITS ET DE TOUT PARTENAIRE DE CELUI-CI, MÊME SI LE TITULAIRE DES DROITS OU TOUT PARTENAIRE A ÉTÉ INFORMÉ DE LA POSSIBILITÉ DE TELS DOMMAGES. VOUS ACCEPTEZ QUE, DANS L'ÉVENTUALITÉ OÙ LE TITULAIRE DES DROITS ET/OU SES PARTENAIRES SONT ESTIMÉS RESPONSABLES, LA RESPONSABILITÉ DU TITULAIRE DES DROITS ET/OU DE SES PARTENAIRES SERA LIMITÉE AUX COÛTS DU LOGICIEL. LA RESPONSABILITÉ DU TITULAIRE DES DROITS ET/OU DE SES PARTENAIRES NE SAURAIT EN AUCUN CAS EXCÉDER LES FRAIS PAYÉS POUR LE LOGICIEL AU TITULAIRE DES DROITS OU AU PARTENAIRE (LE CAS ÉCHÉANT). AUCUNE DISPOSITION DE CE CONTRAT NE SAURAIT EXCLURE OU LIMITER TOUTE DEMANDE EN CAS DE DÉCÈS OU DE DOMMAGE CORPOREL. PAR AILLEURS, DANS L'ÉVENTUALITÉ OÙ TOUTE DÉCHARGE DE RESPONSABILITÉ, TOUTE EXCLUSION OU LIMITATION DE CE CONTRAT NE SERAIT PAS POSSIBLE DU FAIT DE LA LOI EN VIGUEUR, ALORS SEULEMENT, CETTE DÉCHARGE DE RESPONSABILITÉ, EXCLUSION OU LIMITATION NE S'APPLIQUERA PAS DANS VOTRE CAS ET VOUS RESTEREZ TENU PAR LES DÉCHARGES DE RESPONSABILITÉ, LES EXCLUSIONS ET LES LIMITATIONS RESTANTES.

12. Exclusion des usages illicites

12.1. Si un Logiciel VPN est disponible, vous êtes autorisé à utiliser ledit Logiciel VPN à des fins licites uniquement. Sans toutefois s'y limiter, vous n'êtes pas autorisé à utiliser le Logiciel VPN notamment de la manière suivante

- en infraction d'une loi ou d'un règlement local, national ou international quel qu'il en soit, selon la législation du pays dans lequel le serveur VPN se situe et/ou dans lequel le Logiciel VPN est utilisé ;
- dans le but de nuire ou de tenter de nuire à des personnes mineures, de quelque façon que ce soit ;
- dans le but de faire un mauvais usage du Logiciel VPN en y introduisant sciemment, entre autres choses, des virus, des chevaux de Troie, des vers informatiques, des bombes logiques ou d'autres éléments malveillants et/ou nuisibles d'un point de vue technologique ;
- en vue de désosser, de décompiler, de désassembler, de modifier, de traduire ou de tenter de déterminer le code source du Logiciel VPN, ou en vue de créer des œuvres dérivées à partir du Logiciel VPN ;
- dans le but d'interférer, d'endommager ou de perturber le Logiciel VPN et/ou le Service VPN ou d'y accéder sans autorisation. Nous signalerons toute infraction de ce type aux autorités de police compétentes et nous coopérerons avec elles en leur divulguant votre identité. Dans le cas d'une telle infraction, votre droit d'utiliser le Logiciel VPN et/ou le Service VPN sera immédiatement résilié ;
- dans le but de télécharger, d'afficher, d'envoyer par e-mail ou autrement transmettre un contenu visant à inciter ou provoquer un comportement illicite, nuisible, menaçant, abusif, relevant du harcèlement, délictueux, diffamatoire, vulgaire, obscène, calomnieux, irrespectueux de la vie privée, haineux ou condamnable du point de vue racial, ethnique ou autrement et tout ce qui est susceptible de provoquer de tel comportement;
- dans le but d'usurper l'identité d'une personne physique ou morale, ou de prétendre à tort que vous êtes affilié à une personne physique ou morale ;
- dans le but d'élaborer des en-têtes ou de manipuler autrement des identifiants de manière à dissimuler l'origine d'un contenu transmis par le biais du système VPN ;
- dans le but de télécharger, d'afficher, d'envoyer par e-mail ou autrement transmettre un contenu qui constitue une contrefaçon de tout brevet, tout marque de commerce, tout secret commercial, tout droit d'auteur ou tout autre droit de propriété intellectuelle d'un tiers ;
- dans le but de télécharger, d'afficher, d'envoyer par e-mail ou de transmettre autrement des publicités ou des messages promotionnels non sollicités ou non autorisés, p. ex. des « courriers indésirables », des « pourriels », des « chaînes » ou des « ventes pyramidale » ;

- dans le but de perturber ou nuire aux systèmes VPN et/ou les serveurs VPN et/ou les réseaux VPN, ou de contrevenir aux exigences, procédures, politiques ou réglementations des réseaux connectés à nos systèmes VPN ;
- dans le but de recueillir ou de stocker les données personnelles d'autres utilisateurs à leur insu ;
- dans le but de promouvoir ou de fournir des renseignements relatifs à des activités illicites, ou d'inciter à commettre des atteintes physiques à l'encontre d'un groupe ou d'une personne, ou des cruautés envers les animaux.

13. Licence GNU et autres licences de tierces parties

13.1. Le Logiciel peut comprendre des programmes concédés à l'utilisateur sous licence (ou sous-licence) dans le cadre d'une licence publique générale GNU (General Public License, GPL) ou d'autres licences de logiciel gratuites semblables, qui entre autres droits, autorisent l'utilisateur à copier, modifier et redistribuer certains programmes, ou des portions de ceux-ci, et à accéder au code source (« Logiciel libre »). Si ces licences exigent que le code source d'un logiciel distribué sous forme de fichier binaire exécutable soit également mis à la disposition de ces utilisateurs, le code source pourra être trouvé avec le Logiciel ou mis à disposition en adressant une demande à source@kaspersky.com. Si une licence de Logiciel libre devait exiger que le Titulaire des droits accorde des droits d'utilisation, de reproduction ou de modification du programme de logiciel libre plus importants que les droits accordés dans le cadre de ce Contrat, ces droits prévaudront sur les droits et restrictions énoncés dans les présentes.

14. Droits de propriété intellectuelle

14.1. Vous convenez que le Logiciel et le contenu exclusif, les systèmes, les idées, les méthodes de fonctionnement, la documentation et les autres informations contenues dans le Logiciel constituent un élément de propriété intellectuelle et/ou des secrets industriels de valeur du Titulaire des droits ou de ses partenaires, et que le Titulaire des droits et ses partenaires, le cas échéant, sont protégés par le droit civil et pénal, ainsi que par les lois sur la protection des droits d'auteur, des secrets industriels et des brevets de la Fédération de Russie, de l'Union européenne et des Etats-Unis, ainsi que d'autres pays et par les traités internationaux. Ce Contrat ne vous accorde aucun droit sur la propriété intellectuelle, en particulier toute marque de commerce ou de service du Titulaire des droits et/ou de ses partenaires (les « Marques de commerce »). Vous n'êtes autorisé à utiliser les Marques de commerce que dans la mesure où elles permettent l'identification des informations imprimées par le Logiciel conformément aux pratiques admises en matière de marques de commerce, en particulier l'identification du nom du propriétaire de la Marque de commerce. Cette utilisation d'une marque de commerce ne vous donne aucun droit de propriété sur celle-ci. Le Titulaire des droits et/ou ses partenaires conservent la propriété et tout droit, titre et intérêt sur la Marque de commerce et sur le Logiciel, y compris sans limitation, toute correction des erreurs, amélioration, mise à jour ou autre modification du Logiciel, qu'elle soit apportée par le Titulaire des droits ou une tierce partie, et tous les droits d'auteur, brevets, droits sur des secrets industriels, et autres droits de propriété intellectuelle afférents à ce Contrat. Votre possession, installation ou utilisation du Logiciel ne transfère aucun titre de propriété intellectuelle à votre bénéfice, et vous n'acquerrez aucun droit sur le Logiciel, sauf dans les conditions expressément décrites dans le cadre de ce Contrat. Toutes les reproductions du Logiciel effectuées dans le cadre de ce Contrat doivent faire mention des mêmes avis d'exclusivité que ceux qui figurent sur le Logiciel. Sauf dans les conditions énoncées par les présentes, ce Contrat ne vous accorde aucun droit de propriété intellectuelle sur le Logiciel et vous convenez que la Licence telle que définie dans ce document et accordée dans le cadre de ce Contrat ne vous donne qu'un droit limité d'utilisation en vertu des conditions générales de ce Contrat. Le Titulaire des droits se réserve tout droit qui ne vous est pas

expressément accordé dans ce Contrat.

14.2. Vous convenez de ne modifier ou altérer le Logiciel en aucune façon. Il vous est interdit d'éliminer ou d'altérer les avis de droits d'auteur ou autres avis d'exclusivité sur tous les exemplaires du Logiciel.

15. Droit applicable

15.1. À l'exception des stipulations des clauses 15.2 et 15.3 ci-dessous, le présent Contrat sera régi par et interprété conformément aux lois stipulées ci-après du pays ou du territoire dans lequel vous avez obtenu le Logiciel, sans égard aux principes de conflit de lois ou application de ceux-ci :

- a. Russie. Si vous avez obtenu le Logiciel en Russie, les lois de la Fédération de Russie.
- b. États-Unis, Porto Rico, Samoa américaines, Guam et les Îles Vierges des États-Unis. Si vous avez obtenu le Logiciel au États-Unis, à Porto Rico, aux Samoa américaines, à Guam ou aux Îles Vierges américaines, les lois de l'État du Massachusetts, aux États-Unis régiront, sachant que toutefois, ce sont les lois de l'État américain dans lequel vous résidez qui régiront les demandes d'indemnisation en vertu des lois de protection du consommateur, de concurrence déloyale ou autres législations similaires. Dans l'entière mesure autorisée par la loi, vous convenez par les présentes d'un commun accord avec le détenteur des droits de renoncer à tout droit en cas de procès devant jury.
- c. Canada Si vous avez obtenu le Logiciel au Canada, les lois de la province de l'Ontario.
- d. Mexique. Si vous avez obtenu le Logiciel au Mexique, les lois fédérales de la République du Mexique.
- e. Union européenne (UE). Si vous avez obtenu le Logiciel dans un État membre de l'UE, les lois d'Angleterre.
- f. Australie. Si vous avez obtenu le Logiciel en Australie, les lois de l'État ou du Territoire dans lequel vous avez obtenu la licence.
- g. Région administrative spéciale de Hong Kong (RAS) et RAS de Macao. Si vous avez obtenu le Logiciel dans la RAS de Hong Kong ou RAS de Macao, les lois de la RAS de Hong Kong.
- h. Taïwan. Si vous avez obtenu le Logiciel à Taïwan, les lois de Taïwan.
- i. Japon. Si vous avez obtenu le Logiciel au Japon, les lois du Japon.
- j. Tout autre pays ou territoire. Si vous avez obtenu le Logiciel dans un quelconque autre pays, le Droit substantiel du pays où l'achat a eu lieu sera en vigueur.

15.2. Nonobstant ce qui précède, si le droit impératif ou l'ordre public d'un pays ou territoire quel qu'il soit dans lequel le présent Contrat est exécuté ou interprété interdit l'application de la loi stipulée dans les présentes, les lois dudit pays ou territoire seront alors applicables dans la mesure exigée par ledit droit impératif ou l'ordre public. De même, si vous êtes un consommateur individuel, les dispositions de la Clause 15.1 n'auront aucune incidence sur un quelconque droit impératif dont vous pourriez disposer d'engager des poursuites dans votre pays de résidence en vertu des lois dudit pays.

15.3. Ce Contrat ne sera pas régi par la Convention des Nations Unies sur les contrats de vente internationale de marchandises, dont l'application est expressément exclue.

15.4. L'Utilisateur final est tenu de contacter uniquement et directement le Détenteur des droits ou ses partenaires en cas de problèmes concernant le produit.

16. Délai de recours

16.1. Aucune action, quelle qu'en soit la forme, motivée par des transactions dans le cadre de ce Contrat, ne peut être intentée par l'une ou l'autre des parties à ce Contrat au-delà d'un (1) an à la

suite de la survenance de la cause de l'action, ou de la découverte de sa survenance, mais un recours en contrefaçon de droits de propriété intellectuelle peut être intenté dans la limite du délai statutaire maximum applicable.

17. Intégralité de l'accord ; divisibilité ; absence de renoncement

17.1. Ce Contrat constitue l'intégralité de l'accord entre vous et le Titulaire des droits et prévaut sur tout autre accord, toute autre proposition, communication ou publication préalable, par écrit ou non, relatifs au Logiciel ou à l'objet de ce Contrat. Vous convenez avoir lu ce Contrat et l'avoir compris, et vous convenez de respecter ses conditions générales. Si un tribunal compétent venait à déterminer que l'une des clauses de ce Contrat est nulle, non avenue ou non applicable pour une raison quelconque, dans sa totalité ou en partie, cette disposition fera l'objet d'une interprétation plus limitée de façon à devenir légale et applicable, l'intégralité du Contrat ne sera pas annulée pour autant, et le reste du Contrat conservera toute sa force et tout son effet dans la mesure maximale permise par la loi ou de façon à préserver autant que possible son intention originale. Aucun renoncement à une disposition ou à une condition quelconque de ce document ne saurait être valable, à moins qu'il soit signifié par écrit et signé de votre main et de celle d'un représentant autorisé du Titulaire des droits, étant entendu qu'aucune exonération de rupture d'une disposition de ce Contrat ne saurait constituer une exonération d'une rupture préalable, concurrente ou subséquente. Le manquement à la stricte application de toute disposition ou tout droit de ce Contrat par le Titulaire des droits ne saurait constituer un renoncement à toute autre disposition ou tout autre droit de par ce Contrat.

18. Informations de contact du Titulaire des droits

Si vous souhaitez joindre le Titulaire des droits pour toute question relative à ce Contrat ou pour quelque raison que ce soit, n'hésitez pas à vous adresser à notre service clientèle aux coordonnées suivantes :

AO Kaspersky Lab, 39A/3, Leningradskoe Shosse
Moscou, 125212
Fédération de Russie
E-mail : info@kaspersky.com
Site Internet : www.kaspersky.com

© 2016 AO Kaspersky Lab. Tous droits réservés. Le Logiciel et toute documentation l'accompagnant font l'objet de droits d'auteur et sont protégés par les lois sur la protection des droits d'auteur et les traités internationaux sur les droits d'auteur, ainsi que d'autres lois et traités sur la propriété intellectuelle.